

# HƯỚNG DẪN PHÒNG CHỐNG COVID-19 CHO TỪNG NGÀNH NGHỀ:

Nhà điều hành các Khu  
cắm trại, Công viên  
RV, Khu Trượt tuyết và  
Khu Giải trí Ngoài trời  
Khác

**Ngày 1 tháng 12 năm 2020**

*Hướng dẫn này được thiết kế để giải quyết các lĩnh vực và hoạt động mở cửa trên toàn tiểu bang. Tuy nhiên, các viên chức y tế địa phương có thể thực hiện các quy tắc nghiêm ngặt hơn được thiết kế phù hợp với điều kiện dịch tễ học địa phương, vì vậy người sử dụng lao động cũng cần xác nhận các chính sách mở cửa địa phương có liên quan.*

# TỔNG QUAN

Vào ngày 19 tháng 3 năm 2020, Viên chức y tế cộng đồng của tiểu bang và Giám đốc Sở Y tế Công cộng California (California Department of Public Health, CDPH) đã ban hành lệnh yêu cầu hầu hết người dân California phải ở nhà để ngăn chặn sự lây lan của dịch COVID-19.

Tác động của COVID-19 đến sức khỏe của người dân California vẫn chưa được biết đến đầy đủ. Bệnh được báo cáo dao động từ rất nhẹ (một số người không có triệu chứng) đến bệnh nặng có thể dẫn đến tử vong. Một số nhóm nhất định, bao gồm những người từ 65 tuổi trở lên và những người mắc các bệnh nền nghiêm trọng, chẳng hạn như bệnh tim hoặc bệnh phổi hoặc tiểu đường, có nguy cơ nhập viện và biến chứng nghiêm trọng cao hơn. Lây truyền rất có thể xảy ra khi người đó tiếp xúc gần hoặc ở khu vực thông khí kém với người bị nhiễm bệnh, ngay cả khi người đó không có bất kỳ triệu chứng nào hoặc chưa phát triển triệu chứng.

Hiện không có thông tin chính xác về số lượng và tỷ lệ mắc COVID-19 theo nhóm ngành hoặc nghề nghiệp, bao gồm cả các nhân viên cơ sở hạ tầng quan trọng. Đã có nhiều đợt bùng phát ở nhiều nơi làm việc, cho thấy rằng nhân viên có nguy cơ mắc hoặc lây nhiễm COVID-19. Ví dụ về những nơi làm việc này bao gồm bệnh viện, cơ sở chăm sóc dài hạn, nhà tù, sản xuất thực phẩm, nhà kho, nhà máy chế biến thịt, nhà hàng và cửa hàng tạp hóa.

Khi sắc lệnh ở tại nhà được điều chỉnh, điều cần thiết là cần thực hiện tất cả các bước có thể để đảm bảo an toàn cho nhân viên và cộng chúng.

Các thông lệ thực hành phòng ngừa chính bao gồm:

- ✓ đảm bảo thông gió đầy đủ trong tất cả các không gian,
- ✓ giãn cách ở mức tối đa có thể,
- ✓ việc sử dụng khẩu trang của nhân viên (khi không cần bảo vệ đường hô hấp) và khách hàng,
- ✓ rửa tay thường xuyên và vệ sinh và khử trùng thường xuyên,
- ✓ đào tạo nhân viên về những yếu tố này và các yếu tố khác của kế hoạch phòng ngừa COVID-19.

Ngoài ra, điều quan trọng là phải có các quy trình thích hợp để xác định các trường hợp mắc bệnh mới tại nơi làm việc, và sau khi xác định được, cần can thiệp nhanh chóng và làm việc với các cơ quan y tế cộng đồng để ngăn chặn sự lây lan của vi rút.

# MỤC ĐÍCH

Tài liệu này cung cấp hướng dẫn cho các nhà điều hành khu cắm trại, công viên RV, khu trượt tuyết (xem phần **Cần nhắc nhở** dành cho Nhà điều hành Khu trượt tuyết) và nhà điều hành/nhà cung cấp dịch vụ giải trí ngoài trời để hỗ trợ một môi trường an toàn, sạch sẽ cho công chúng, nhân viên, thực tập sinh, học viên và tình nguyện viên. Các cơ sở trong các ngành này đang mở cửa ở tất cả các cấp nhưng phải tuân theo các sửa đổi trong hướng dẫn này.

Để biết thông tin cập nhật nhất về trạng thái cấp hạt, hãy truy cập [Kế hoạch chi tiết cho một Nền kinh tế An toàn hơn](#). Xin lưu ý rằng các quận có thể có các tiêu chí hạn chế hơn và quy định đóng cửa khác nhau. Tìm [thông tin địa phương tại hạt của quý vị](#).

**LƯU Ý:** Các nhà điều hành khu cắm trại, công viên RV, khu trượt tuyết và các nhà điều hành khu giải trí ngoài trời khác có thể có một số khía cạnh vận hành và cung cấp dịch vụ yêu cầu đánh giá và tuân thủ các hướng dẫn khác trên trang [Hướng dẫn Giảm thiểu Rủi ro Theo Ngành nghề](#). Các doanh nghiệp phải xem xét hướng dẫn này để áp dụng các quy trình thích hợp cho tất cả các khía cạnh hoạt động của họ. Những hoạt động như vậy bao gồm:

- Dịch vụ thực phẩm, bán đồ ăn uống sẵn có và quán bar (Hướng dẫn dành cho nhà hàng)
- Cửa hàng quà tặng, cho thuê thiết bị và hoạt động bán lẻ (Hướng dẫn dành cho bán lẻ)
- Khách sạn và chỗ ở (Hướng dẫn dành cho Khách sạn, Nhà nghỉ và Cho thuê Ngắn hạn)
- Các trò chơi và hoạt động, bao gồm chơi golf và chơi điện tử xèng thu nhỏ (Hướng dẫn Dành cho Trung tâm Giải trí Gia đình)
- Các chuyến đi và điểm tham quan giải trí (Hướng dẫn về Tham quan và Công viên Giải trí)
- Phòng tập gym và thể dục, bao gồm hồ bơi và bồn tắm nước nóng (Hướng dẫn Dành cho Cơ sở Thể dục)
- Đoàn hệ trẻ em và thanh thiếu niên (Hướng dẫn dành cho các đoàn hệ)
- Thể thao thanh thiếu niên (Hướng dẫn Dành cho Thể thao Thanh thiếu niên)
- Trại hè ban ngày (hướng dẫn Dành cho Trại hè Ban ngày)
- Xe đưa đón và các phương tiện quá cảnh khác (hướng dẫn về Xe chở hành khách công cộng và tư nhân, Phương tiện quá cảnh và Tàu hỏa liên tỉnh)
  - Hạn chế dịch vụ xe buýt đưa đón bất cứ khi nào có thể và phù hợp với nghĩa vụ đối với người khuyết tật.
- Mặt đất, và bảo trì tòa nhà và dịch vụ bảo quản (Hướng dẫn dành cho dịch vụ hạn chế)
- Cơ cấu tạm thời cho hoạt động kinh doanh ngoài trời (xem [hướng dẫn của CDPH](#))
- Sân chơi ngoài trời (xem [Hướng dẫn về Sân chơi Ngoài trời của CDPH](#))

Hướng dẫn này không dành cho các địa điểm hòa nhạc, biểu diễn hoặc giải trí. Những loại cơ sở này nên được đóng cửa cho đến khi được phép trở lại hoạt động theo sửa đổi hoặc vận hành đầy đủ thông qua lệnh hoặc hướng dẫn mở cửa trở lại cụ thể.

Hướng dẫn này không nhằm mục đích thu hồi hoặc bãi bỏ bất kỳ quyền nào của người lao động cho dù là theo luật định, quy định hoặc thương lượng tập thể, và cũng không đầy đủ, vì nó không bao gồm các lệnh y tế của quận cũng như không thay thế cho bất kỳ yêu cầu quy định hiện hành hay mới được đưa ra nào liên quan đến sức khỏe và an toàn, ví dụ như của Cal/OSHA, bao gồm [Tiêu chuẩn Tam thời Trong Tình huống Khẩn cấp](#) đang chờ phê duyệt và dự kiến sẽ sớm có hiệu lực.<sup>1</sup> Cập nhật những thay đổi đối với hướng dẫn y tế công cộng và lệnh của tiểu bang/địa phương, khi tình hình COVID-19 tiếp tục. Cal/OSHA có nhiều hướng dẫn về an toàn và sức khỏe hơn về [Hướng dẫn của Cal/OSHA về các Yêu cầu bảo vệ nhân viên từ trang web về vi-rút Corona](#). Sở Công viên và Giải trí California có một [trung tâm tài nguyên trực tuyến về các công viên tiểu bang](#) và cập nhật hoạt động, bao gồm thông tin an toàn, có sẵn cho các công viên quốc gia trên [trang web của Sở Công viên Quốc gia](#). CDC có hướng dẫn bổ sung [cho các quản trị viên công viên và cơ sở giải trí](#).

## Bắt buộc Sử dụng Khẩu trang

Tham khảo [Hướng dẫn Sử dụng Khẩu trang của CDPH](#), trong đó quy định các thành viên của cộng đồng và nhân viên bắt buộc phải sử dụng khẩu trang trong môi trường công cộng và ở nơi làm việc bên ngoài nhà ở. Bạn có thể xem thông tin đầy đủ, bao gồm tất cả các yêu cầu và trường hợp ngoại lệ đối với những quy tắc này, trong [hướng dẫn; đồng thời nêu thường xuyên kiểm tra cập nhật của hướng dẫn này](#).

Để biết thông tin cập nhật nhất về trạng thái của hạt, hãy truy cập [Kế hoạch chi tiết cho một Nền kinh tế An toàn hơn](#). Xin lưu ý rằng các quận có thể có các tiêu chí hạn chế hơn và quy định đóng cửa khác nhau. Tìm [thông tin địa phương tại hạt của quý vị](#).



## Kế hoạch Cụ thể về Nơi làm việc

- Mỗi địa điểm cần lập một kế hoạch phòng ngừa COVID-19 riêng bằng văn bản tại mỗi địa điểm và/hoặc cơ sở, thực hiện đánh giá rủi ro toàn diện đối với tất cả các khu vực và nhiệm vụ công việc, mỗi cơ sở cần chỉ định một người phụ trách triển khai kế hoạch.
- Bổ sung [Hướng dẫn Sử dụng khẩu trang của CDPH](#) vào Kế hoạch Cụ thể cho Nơi làm việc, bao gồm chính sách xử lý các trường hợp ngoại lệ.
- Xác định thông tin liên lạc của sở y tế tại địa phương nơi có cơ sở để thông tin về các đợt bùng phát COVID-19 trong nhân viên và khách ghé thăm.
- Đào tạo và trao đổi với nhân viên, đại diện của nhân viên về kế hoạch và cung cấp kế hoạch cho nhân viên và đại diện của họ.
- Thường xuyên đánh giá tất cả các khu vực xem có tuân thủ kế hoạch không, nếu phát hiện thấy có thiếu sót thì ghi lại và khắc phục.
- Điều tra bất kỳ ca nhiễm COVID-19 nào và xác định xem liệu có yếu tố liên quan đến nơi làm việc nào có thể đã góp phần tạo nên rủi ro lây nhiễm hay không. Cập nhật kế hoạch để phòng ngừa xảy ra các ca bệnh sau này, nếu cần.
- Triển khai các quy trình và cách thức thực hiện khi xảy ra bùng phát ở nơi làm việc theo đúng [hướng dẫn của CDPH](#) và lệnh hoặc hướng dẫn của sở y tế địa phương.
- Xây dựng một quy trình để thực hiện các biện pháp kiểm dịch cho bất kỳ nhân viên công viên khu cắm trại hoặc công viên RV nào sống tại chỗ.
- Xác định những người tiếp xúc gần (trong phạm vi 6 feet trong tổng cộng 15 phút hoặc lâu hơn trong khoảng thời gian 24 giờ) với một người bị nhiễm và thực hiện các biện pháp để cách ly nhân viên dương tính với COVID-19 và những người tiếp xúc gần.
- Thông báo cho tất cả nhân viên bằng văn bản và chủ lao động về nhân viên được ký hợp đồng phụ, những người có thể đã tiếp xúc với COVID-19 và báo cáo các đợt bùng phát dịch tại nơi làm việc cho sở y tế địa phương. Để biết thêm thông tin về trách nhiệm của chủ lao động theo [AB 685](#) (Chương 84, Điều lệ năm 2020), hãy tham khảo [Các Yêu cầu về Thực thi Nâng cao và Báo cáo của Chủ lao động](#) từ Cal/OSHA và [Các câu hỏi của Chủ lao động về AB 685](#) từ CDPH.
- Tuân thủ các hướng dẫn dưới đây. Việc không tuân thủ có thể dẫn đến bị mắc bệnh ở nơi làm việc, khiến cơ sở tạm thời bị hạn chế hoặc đóng cửa.



## Các Chủ Đề Huấn Luyện Nhân Viên

- Thông tin về [COVID-19](#), cách ngăn chặn lây lan và [những người có nguy cơ](#) mắc bệnh nặng hoặc tử vong cao hơn.
- Tự khám sàng lọc tại nhà, bao gồm đo nhiệt độ và/hoặc kiểm tra triệu chứng theo [Hướng Dẫn của CDC](#).
- Tầm quan trọng của việc không tới làm việc:
  - Nếu một nhân viên có các triệu chứng của COVID-19 như được CDC mô tả, chẳng hạn như sốt hoặc ớn lạnh, ho, thở gấp hoặc khó thở, mệt mỏi, đau nhức cơ hoặc cơ thể, nhức đầu, mất vị giác hoặc khứu giác mới, đau cổ họng, nghẹt mũi hoặc chảy nước mũi, buồn nôn, nôn mửa hoặc tiêu chảy, HOẶC
  - Nếu một nhân viên được chẩn đoán mắc COVID-19 và chưa hết cách ly, HOẶC
  - Nếu trong vòng 14 ngày qua, một nhân viên đã tiếp xúc với người đã được chẩn đoán mắc COVID-19 và được coi là có khả năng lây nhiễm (tức là vẫn đang bị cách ly).
- Để trở lại làm việc sau khi chẩn đoán COVID-19 sau khi đáp ứng [Hướng dẫn của CDPH về việc Trở lại nơi làm việc hoặc trường học sau khi được chẩn đoán mắc COVID-19](#).
- Tìm sự chăm sóc y tế nếu các triệu chứng trở nặng, bao gồm đau dai dẳng hay tức ngực, lú lẫn, môi hoặc mặt xanh xao. Bạn có thể xem cập nhật và chi tiết thêm trên [trang web của CDC](#).
- Tầm quan trọng của việc rửa tay thường xuyên bằng xà phòng và nước, bao gồm chà bằng xà phòng trong 20 giây (hoặc sử dụng nước khử trùng tay với ít nhất 60% ethanol (ưu tiên) hoặc 70% isopropanol (nếu sản phẩm không thể tiếp cận được với trẻ em không có người giám sát) khi nhân viên không thể đến bồn rửa tay hoặc trạm rửa tay, theo [hướng dẫn của CDC](#)). Tuyệt đối không sử dụng chất sát trùng tay [chứa methanol](#) do chất này có độc tính cao với cả trẻ em và người lớn.
- Tầm quan trọng của việc giãn cách xã hội, cả cả lúc làm việc và nghỉ ngơi (xem phần Giãn cách bên dưới).
- Đeo khẩu trang đúng cách, bao gồm:
  - Khẩu trang cung cấp một số biện pháp bảo vệ cho người đeo nhưng không được thiết kế để đáp ứng các tiêu chuẩn lọc các hạt có chứa vi-rút.
  - Khẩu trang không thay thế nhu cầu giãn cách và rửa tay thường xuyên.
  - Khẩu trang phải che kín mũi và miệng.
  - Nhân viên nên rửa hoặc sát trùng tay trước và sau khi sử dụng hoặc chỉnh khẩu trang.



- Tránh chạm vào mắt, mũi và miệng.
- Không được chia sẻ khẩu trang và phải giặt hoặc vứt bỏ sau mỗi ca trực.
- Thông tin trong [Hướng dẫn Sử dụng Khẩu trang của CDPH](#) quy định các trường hợp phải đeo khẩu trang và các trường hợp miễn đeo, cũng như các chính sách, quy tắc làm việc và biện pháp thực hành mà nhà tuyển dụng đã áp dụng để đảm bảo sử dụng khẩu trang. Nội dung đào tạo cũng bao gồm các chính sách đối với nhân viên về cách xử lý người được miễn đeo khăn che mặt.
- Đảm bảo mọi nhà thầu độc lập, nhân viên thời vụ hoặc hợp đồng hoặc tình nguyện viên, bao gồm người tổ chức cắm trại cũng phải được đào tạo thích hợp về các chính sách phòng ngừa COVID-19 và có các vật tư và PPE cần thiết. Thảo luận trước về các trách nhiệm này với các tổ chức cung cấp lao động tạm thời và/hoặc nhân viên hợp đồng hoặc tình nguyện viên.
- Thông tin về quyền lợi nghỉ phép hưởng lương mà chủ tuyển dụng hoặc chính phủ dành cho nhân viên để nhân viên có sự hỗ trợ về mặt tài chính khi ở nhà. Xem thêm thông tin về [các chương trình của chính phủ hỗ trợ nghỉ ốm và bồi thường cho người lao động do COVID-19](#), bao gồm quyền nghỉ ốm của người lao động theo [Luật Ứng phó với vi-rút Corona Đặt các gia đình là Ưu tiên](#).



## Các biện pháp kiểm soát và sàng lọc cá nhân

- Thực hiện sàng lọc nhiệt độ và/hoặc triệu chứng cho tất cả nhân viên khi bắt đầu ca làm việc và bất kỳ nhà cung cấp hoặc nhà thầu nào vào khu cắm trại, công viên RV hoặc cơ sở giải trí ngoài trời. Đảm bảo người khám sàng lọc nhiệt độ/triệu chứng phải tránh tiếp xúc gần với nhân viên trong chừng mực có thể.
- Nếu yêu cầu tự tầm soát ở nhà (đây là giải pháp thích hợp thay cho việc tầm soát tại cơ sở), hãy đảm bảo rằng việc tầm soát đã được thực hiện trước khi nhân viên ra khỏi nhà để đến ca làm và tuân thủ [hướng dẫn của CDC](#), như được mô tả trong phần Chủ đề đào tạo nhân viên ở trên.
- Khuyến khích nhân viên ở nhà khi bị ốm bệnh hoặc có biểu hiện các triệu chứng của COVID-19.
- Người sử dụng lao động phải cung cấp và đảm bảo người lao động sử dụng tất cả các thiết bị bảo hộ cần thiết, bao gồm bảo vệ mắt và găng tay khi cần thiết.
- Chủ lao động nên cân nhắc xem sử dụng găng tay dùng một lần có thể hữu ích để bổ sung cho việc rửa tay thường xuyên hoặc sử dụng chất khử trùng tay; ví dụ như cho những nhân viên đang sàng lọc những người khác về các triệu chứng hoặc xử lý các vật dụng thường chạm vào.
- Chủ lao động phải thực hiện các biện pháp hợp lý để nhắc nhở nhân viên rằng họ nên sử dụng khẩu trang và thường xuyên rửa tay bằng xà phòng và nước hoặc sử dụng nước khử trùng tay.
- Chủ lao động phải đảm bảo nhân viên duy trì khoảng cách sáu feet với người khác bất cứ khi nào có thể. Khi không thể, thời gian và tần suất tương tác nên được giữ ở mức tối thiểu. Khi nhiệm vụ công việc đòi hỏi sự tương tác thường

xuyên, chủ lao động nên bố trí rào chắn thứ cấp (ví dụ: tấm che mặt hoặc kính bảo hộ) để nhân viên sử dụng nếu họ muốn.

- Liên hệ với khách có đặt chỗ tại khu cắm trại, công viên RV, cơ sở trượt tuyết hoặc các cơ sở khác, nếu có thể, trước khi họ đến để xác nhận đặt chỗ và hỏi xem họ hoặc có ai đó trong gia đình của họ có biểu hiện bất kỳ triệu chứng COVID-19 nào không. Nếu khách hàng hoặc khách trả lời có, hãy sắp xếp lại hoặc hủy đặt chỗ.
- Khách hàng cần được kiểm tra thân nhiệt và/hoặc các triệu chứng khi đến nơi, yêu cầu sử dụng chất khử trùng tay và phải mang theo và đeo khẩu trang trừ khi được miễn theo [Hướng dẫn về Khẩu trang của CDCPH](#). Nhà điều hành cơ sở giải trí ngoài trời phải hủy đặt chỗ cho các cá nhân/bên có khách có triệu chứng và từ chối cho vào.
- Tất cả khách và khách hàng phải đeo khẩu trang tuân thủ [Hướng dẫn về Khẩu trang của CDCPH](#), trong đó yêu cầu phải luôn đeo khẩu trang khi ở bên ngoài nhà, với một số ngoại lệ. Là một phần của yêu cầu này, hãy nhắc nhở khách hàng mang theo khẩu trang và cung cấp khẩu trang cho bất kỳ ai đến mà không mang khẩu trang, nếu có thể.
- Đối với hầu hết các hoạt động giải trí ngoài trời, nên đeo khẩu trang khi chơi hoặc tham gia tập thể dục trừ khi cá nhân có thể duy trì giãn cách ít nhất sáu feet với những người khác không ở trong gia đình. Ví dụ bao gồm những người đang tích cực tham gia vào hoạt động giải trí, như cưỡi ngựa, leo núi đá, trượt tuyết hoặc trượt ván ngoài trời. Theo [Hướng dẫn về Khẩu trang của CDCPH](#), những người đó phải luôn mang theo khẩu trang và phải đeo khẩu trang khi họ ở trong phạm vi sáu feet với những người khác không ở trong gia đình của họ.
- Nhà điều hành cơ sở giải trí ngoài trời nên thực hiện các bước để đảm bảo khách nhận thức đầy đủ về các chính sách và quy trình mới của cơ sở trước khi họ đến. Các chính sách đó phải bao gồm quyền để các nhà điều hành hủy đặt chỗ cho các khách có triệu chứng; quy trình làm thủ tục đăng ký và vào cơ sở mới; yêu cầu về đeo khẩu trang và giãn cách; lịch làm sạch và khử trùng chỗ ở, tiện nghi và các khu vực chung như khu vực làm thủ tục nhận phòng/đăng ký và cửa hàng tổng hợp của công viên hoặc trung tâm khách hàng.
- Người vận hành cơ sở giải trí ngoài trời nên thực hiện các bước để công chúng biết về các biện pháp phòng ngừa mới tại các cơ sở. Điều này có thể bao gồm sử dụng phương tiện truyền thông xã hội, trang web, văn bản, email, bản tin, v.v. để truyền đạt các bước được thực hiện nhằm bảo vệ khách hàng, khách và nhân viên để họ nắm rõ các chính sách cập nhật (ví dụ: yêu cầu luôn đeo khẩu trang và yêu cầu giãn cách) trước khi đến cơ sở.





## Những cân nhắc đối với Khách hàng và Khách Tham gia Giải trí Ngoài trời

- Khi cắm trại, trượt tuyết, đi bộ đường dài, khám phá vùng nông thôn xa xôi hoặc tham gia vào bất kỳ hoạt động giải trí ngoài trời nào khác, khách nên lên kế hoạch trước. Lên kế hoạch chuyến đi một cách an toàn và có trách nhiệm. Cần lưu ý rằng hoạt động cứu hộ và hoạt động ở khu vực xa xôi đòi hỏi nhiều người ứng phó khẩn cấp; và nhu cầu bổ sung rất lớn về các nguồn lực chăm sóc sức khỏe khiến mọi người gặp rủi ro.
- Khi có thể, khách nên đặt chỗ và mua giấy phép, củi, đá và các vật dụng khác trực tuyến hoặc qua điện thoại trước khi đến cơ sở. Các giao dịch không dùng tiền mặt và tiếp xúc tối thiểu đang trở thành một quy trình hoạt động phổ biến tại nhiều cơ sở nhằm tránh tiếp xúc giữa các bên và người với người. Điều này sẽ giúp bảo vệ khách và nhân viên.
- Khách cần chuẩn bị để sống khép kín và tự túc nhất có thể. Ví dụ, đến nơi và chuẩn bị sẵn thiết bị giải trí của riêng bạn, nếu có thể, xà phòng, vật tư khử trùng bề mặt, nước khử trùng tay, khăn giấy/khăn tay và giấy vệ sinh. Cũng nên mang theo khăn lau khử trùng để vệ sinh trước và sau khi sử dụng các cơ sở thông thường. Mang theo dụng cụ thể thao, khăn tắm, dụng cụ trượt tuyết, dụng cụ sơ cứu và các vật dụng cần thiết khác để giải trí ngoài trời bất cứ khi nào có thể. Khách nên mang khăn trải bàn bằng nhựa cho bàn dã ngoại mà có thể vứt bỏ hoặc mang về nhà để giặt.
- Để đảm bảo duy trì giãn cách, khách nên bố trí khu cắm trại hoặc dã ngoại sao cho tối đa hóa khoảng cách từ các khu cắm trại và các địa điểm dã ngoại liền kề của những người khác đến từ các hộ gia đình khác nhau.
- Khách nên chuẩn bị để tuân thủ tất cả các quy tắc và chính sách cập nhật tại các khu cắm trại, công viên RV, khu trượt tuyết và các khu vực giải trí ngoài trời khác, bao gồm công viên công cộng, đường mòn đi bộ và bến du thuyền. Các quy tắc và chính sách mới này có thể bao gồm:
  - Đến công viên hoặc cơ sở dã chuẩn bị sẵn trang thiết bị cần thiết. Nhiều chương trình và cơ sở sẽ bị hủy bỏ hoặc đóng cửa, vì vậy khách nên kiểm tra các nguồn thông tin trực tuyến để biết thông tin cập nhật về các thay đổi quy tắc và lệnh đóng cửa để biết những gì sẽ xảy ra khi đến. Ví dụ, một số khu vui chơi giải trí ngoài trời có thể không mở cửa ngay lập tức do thời gian cần thiết để mở khóa cổng, các địa điểm cần bảo dưỡng và khả năng đông đúc.
  - Tuân thủ tất cả các quy trình vệ sinh cho các cơ sở và tiện nghi tự phục vụ trước khi sử dụng.
  - Không di chuyển đồ đạc, chẳng hạn như bàn dã ngoại và ghế, vì có thể nhân viên của công viên đã sắp xếp để giãn cách những vật dụng này một cách thích hợp nhằm đảm bảo giãn cách vật lý.
  - Làm theo biển chỉ dẫn – ví dụ: chờ đến lượt bạn và tuân thủ giới hạn sức chứa – sẽ giúp thúc đẩy giãn cách trong các tòa nhà, đài quan sát và quanh các không gian hạn chế khác.



## Các Quy trình Thông gió, Làm sạch và Khử trùng

- Các cơ sở nên tăng lưu thông không khí trong lành bằng cách mở cửa sổ hoặc cửa ra vào, nếu có thể, và phù hợp với các quy định về an ninh và an toàn.
- Đối với các địa điểm trong nhà, tối đa hóa lượng không khí ngoài trời do hệ thống thông gió cung cấp. Lắp đặt các bộ lọc hiệu suất cao nhất tương thích với hệ thống thông gió.
- Cân nhắc việc lắp đặt máy lọc khí di động có hiệu suất cao, nâng cấp bộ lọc khí của tòa nhà đạt hiệu suất cao nhất nếu có thể, và chỉnh sửa các chi tiết khác để tăng lượng không khí và thông gió bên ngoài ở tất cả các văn phòng làm việc và khu vực làm việc trong nhà.
- Kiểm tra định kỳ [trang web của CDPH](#) để biết thông tin cập nhật về chất lượng không khí trong nhà và hướng dẫn thông gió đối với các bệnh không khí trong nhà.
- Các quy trình vệ sinh và khử trùng rất quan trọng đối với các bề mặt thường xuyên chạm vào tại hành lang, khu vực làm thủ tục đăng ký, phòng vệ sinh, xe chơi golf hoặc bánh lái của xe, thang trượt của toa xe hoặc các khu vực khác bao gồm trạm lên và khu vực xếp hàng. Thường xuyên làm sạch và khử trùng tất cả các bề mặt mà khách hoặc nhân viên thường xuyên chạm vào, bao gồm quầy cho thuê, khu vực ngồi, v.v.
- Đảm bảo đủ số lượng nhân viên và có sẵn vật tư vệ sinh và khử trùng để mở lại hoạt động cho thuê thiết bị. Tất cả các thiết bị và đồ dùng sử dụng chung hoặc đã thuê phải được vệ sinh và khử trùng sau mỗi lần khách sử dụng, bao gồm thiết bị thể thao, dụng cụ trượt tuyết, áo khoác, mũ bảo hiểm, thuyền kayak, ván lướt sóng hoặc chèo thuyền, ca-nô, xe đạp, dụng cụ câu cá, áo phao và các vật dụng khác.
- Nhà điều hành khu giải trí ngoài trời nên tham khảo ý kiến của nhà sản xuất thiết bị để xác định các bước khử trùng thích hợp, nhất là với các bề mặt mềm, xốp. “Hàng hóa mềm,” chẳng hạn như áo khoác sinh hoạt, bộ đồ lặn, dây thừng cotton, túi đeo vai, ba lô và bên trong giày trượt tuyết, đòi hỏi quy trình vệ sinh hiệu quả theo khuyến nghị của nhà sản xuất. Khuyến khích khách mang theo và sử dụng thiết bị của riêng họ bất cứ khi nào có thể.
- Trang bị cho khu vực tiếp tân, khu vực làm thủ tục đăng ký, địa điểm thuê thiết bị, trạm làm việc và các khu vực khác các sản phẩm vệ sinh phù hợp, bao gồm dung dịch sát khuẩn tay và khăn lau khử trùng.
- Nếu có thể, hãy tránh các giao dịch tiền mặt và sử dụng máy đọc thẻ tín dụng cho phép khách hàng đưa thẻ vào/vuốt thẻ của họ để người lao động không phải làm điều đó cho họ. Nếu máy thẻ tín dụng không giữ khoảng cách, nhân viên nên lùi lại trong khi khách hàng thanh toán. Nếu khả thi và thích hợp, hãy làm việc với các đối tác thanh toán để tăng giới hạn đô la cho các giao dịch mua không yêu cầu Mã số nhận dạng cá nhân (PIN) hoặc chữ ký.

- Chỉ định một nhân viên vào mỗi thiết bị đầu cuối Điểm Bán hàng (Point-of-Sale, POS), nếu có thể. Vệ sinh và khử trùng các thiết bị đầu cuối giữa mỗi người dùng và sau mỗi ca làm việc. Nếu nhiều nhân viên được phân vào một máy POS, nhân viên nên rửa tay bằng xà phòng và nước hoặc sử dụng nước khử trùng tay trước và sau mỗi lần sử dụng.
- Thông thường, các phòng vệ sinh không có vòi nước chảy, chẳng hạn như nhà vệ sinh di động và nhà vệ sinh dạng vòm, không chứa các sản phẩm vệ sinh tay. Khuyến khích khách chuẩn bị sẵn để mang theo nước khử trùng tay với ít nhất 60% ethanol hoặc 70% cồn isopropyl để sử dụng trong các cơ sở này. Nếu được cung cấp, đảm bảo các trạm rửa tay di động được bảo trì và có sẵn xà phòng, khăn tắm và đủ nước.
- Đảm bảo các tiện nghi vệ sinh luôn hoạt động và luôn có đủ dự phòng, cung cấp thêm xà phòng, khăn giấy và chất sát trùng tay khi cần. Cung cấp các nguồn lực để thúc đẩy vệ sinh cá nhân. Điều này bao gồm khăn giấy, thùng rác không chạm vào, xà phòng rửa tay, đủ thời gian để rửa tay, chất khử trùng tay có cồn, khăn lau khử trùng và khăn lau dùng một lần
- Cung cấp thêm các trạm rửa tay hoặc vệ sinh tay trong toàn cơ sở, sảnh chờ, khu vực cho thuê thiết bị, quầy trợ giúp, bàn thông tin, cửa sổ quầy vé, khu ăn uống, cửa hàng quà tặng và điểm vào cửa hàng.
- Chuẩn bị sẵn nước khử trùng tay cho khách hàng và khách, khi có thể, để sử dụng khi các vật dụng dành cho các hoạt động tiếp xúc với các bề mặt dùng chung. Khuyến khích khách hàng rửa tay và/hoặc sử dụng nước khử trùng tay thường xuyên trong khi sử dụng thiết bị và đồ dùng. Nhắc nhở các thành viên cộng đồng (có dấu hiệu và/hoặc bằng lời nói) không chạm vào mắt, mũi và miệng.
- Khuyến khích khách hàng và khách đóng gói mang đi những gì họ mang tới, bất cứ khi nào có thể, để giảm thiểu số lượng rác thải nhân viên phải vứt bỏ tại khu cắm trại, bãi đậu xe, các đường mòn hoặc cơ sở khác.
- Các trạm lấy nước, trạm đổ RV và trạm nạp khí propan phải được làm sạch và khử trùng mỗi ngày và nhân viên phải lau sạch thiết bị sau mỗi lần sử dụng. Nếu có thể, hãy đặt nước khử trùng tay gần các cơ sở này để khách và nhân viên sử dụng.
- Nhân viên nên tránh dùng chung các công cụ, điện thoại, đồ điện tử và vật tư văn phòng càng nhiều càng tốt và, nếu có thể, đảm bảo nhân viên có các trạm làm việc chuyên dụng cho mục đích cá nhân. Không bao giờ dùng chung PPE.
- Ngừng dùng chung tai nghe âm thanh, công cụ và các thiết bị khác giữa các nhân viên, trừ khi thiết bị có thể được khử trùng đúng cách sau mỗi lần sử dụng. Tham khảo ý kiến của nhà sản xuất thiết bị để xác định các bước khử trùng thích hợp, nhất là với các bề mặt mềm, xốp như bọt tai bằng bọt xốp. Cân nhắc cung cấp tai nghe dùng một lần nếu có thể.
- Khi chọn hóa chất khử trùng, nên sử dụng các sản phẩm được phê duyệt sử dụng chống COVID-19 theo danh sách được [Cơ quan Bảo vệ Môi trường \(Environmental Protection Agency \(EPA\) phê duyệt](#) và tuân theo hướng dẫn sử

dụng sản phẩm. Sử dụng chất khử trùng có gắn nhãn ghi là có hiệu quả đối với các loại mầm bệnh do vi-rút mới, dung dịch thuốc tẩy gia dụng pha loãng (5 thìa canh pha với 1 gallon nước) hoặc dung dịch cồn có nồng độ cồn ít nhất là 70%, loại thích hợp với bề mặt. Tổ chức đào tạo cho nhân viên nhận biết về các nguy cơ từ hóa chất, chỉ dẫn của nhà sản xuất, yêu cầu thông gió và theo yêu cầu về sử dụng an toàn của Cal/OSHA. Nhân viên sử dụng nước vệ sinh hoặc chất tẩy rửa nên đeo găng tay và các thiết bị bảo hộ khác theo yêu cầu sản phẩm. Tuân thủ [các phương pháp vệ sinh an toàn cho người bị bệnh hen suyễn](#) được Bộ Y tế Công cộng California khuyến nghị và đảm bảo thông gió thích hợp.

- Tuân theo [hướng dẫn của CDC](#) để đảm bảo rằng tất cả các hệ thống nước và tiện ích đều được đảm bảo an toàn sử dụng sau khi cơ sở bị ngừng hoạt động trong thời gian dài để giảm thiểu nguy cơ [mắc bệnh Legionnaires](#) và các bệnh khác liên quan đến nước.
- Bố trí thời gian để nhân viên triển khai các biện pháp vệ sinh trong ca làm của mình. Nên giao cho nhân viên nhiệm vụ vệ sinh trong giờ làm việc và coi đó là một phần của công việc. Cần nhắc mua các dịch vụ vệ sinh của bên thứ ba nếu khả thi và phù hợp.
- Nếu có thể, không làm sạch sàn bằng cách quét hoặc các phương pháp khác có thể phân tán mầm bệnh vào không khí trừ khi tất cả mọi người trong khu vực có PPE thích hợp. Sử dụng máy làm sạch chân không với bộ lọc HEPA bất cứ khi nào có thể.
- Sau mỗi lần khách lưu trú, các tiện nghi tại khu cắm trại và khu công viên cần được lau sạch, vệ sinh và khử trùng đúng cách. Bao gồm bếp nướng BBQ, ghế, tất cả chỗ ngồi phụ (ví dụ: đu hoặc băng ghế), vòi nước và các móc treo nước và điện RV.



## Hướng Dẫn Về Giãn Cách Xã Hội

- **CẢNH BÁO:** chỉ giãn cách xã hội không đủ để ngăn ngừa lây truyền COVID-19 và khuyến cáo khoảng cách xa hơn sáu feet đối với các hoạt động có cường độ cao.
- Thực hiện các biện pháp để đảm bảo giãn cách ít nhất sáu feet giữa nhân viên, khách và những người từ các hộ gia đình khác nhau. Điều này có thể bao gồm lắp đặt rào cản là tấm kính giữa nhân viên và khách tại các cửa hàng, hành lang, khu vực tiếp tân hoặc trung tâm tiếp khách hoặc sử dụng các tín hiệu thị giác để hướng dẫn khách đến nơi đứng hoặc xếp hàng. Khách và khách hàng cũng nên được hướng dẫn nơi để đứng, sử dụng các tín hiệu thị giác và/hoặc bằng lời nói khi thích hợp, khi chờ đợi trong hàng hoặc sử dụng các trạm lấy nước, trạm nạp RV, trạm nạp propane và các địa điểm dịch vụ tương tự khác.
- Bất cứ khi nào có thể, sắp xếp ca làm việc lệch ca giữa các nhân viên, làm việc trong các nhóm được phân công, giờ đến và giờ về khác nhau, và bố trí giờ nghỉ phù hợp với các quy định về tiền lương và giờ làm để tránh sự tương tác hoặc tạo nhóm giữa các nhân viên.
- Tránh bắt tay, chạm nắm tay hoặc khuỷu tay và các tiếp xúc cơ thể khác.

- Cần nhắc cung cấp cho nhân viên yêu cầu các tùy chọn nhiệm vụ được điều chỉnh để giảm thiểu tiếp xúc với khách, khách hàng và nhân viên khác (ví dụ: quản lý hàng tồn kho hoặc quản lý nhu cầu hành chính thông qua làm việc từ xa).
- Nhà điều hành nên theo dõi các khu vực nơi mọi người có khả năng tụ tập và đảm bảo rằng giãn cách và các hướng dẫn khác được tuân thủ. Những khu vực này có thể bao gồm sân thể thao, sân trượt băng, sân bóng rổ, sân tennis, đường mòn, khu vực sử dụng nhiều trong ngày và khu vực dã ngoại. Dán biển chỉ dẫn về các yêu cầu giãn cách và không khuyến khích các nhóm tụ tập với số người lớn hơn số lượng hiện được địa phương khuyến nghị hoặc cho phép.
- Đối với các cơ sở cung cấp các hoạt động ngoài trời có trả tiền, có kiểm soát, nhà điều hành nên triển khai hệ thống đặt chỗ để hạn chế số lượng khách đến thăm cơ sở.
- Cần nhắc thực hiện các tùy chọn làm thủ tục đăng ký từ xa cho khách mới đến các khu vực cắm trại hoặc công viên RV bất cứ khi nào có thể. Treo biển chỉ dẫn tại lối vào công viên để truyền đạt với khách những điều họ cần làm khi đến. Liệt kê số điện thoại chẳng hạn để khách liên hệ thay vì vào khu vực đăng ký. Khuyến khích sử dụng thanh toán trực tuyến, trạm thanh toán tại chỗ, thanh toán bằng thẻ tín dụng hoặc thanh toán qua điện thoại, nếu có thể.
- Nếu không thể làm thủ tục đăng ký từ xa, cho khách làm thủ tục bên ngoài và gửi biên nhận qua email, nếu có thể. Khi cần thiết, hãy hộ tống hoặc hướng dẫn khách đến thẳng cơ sở của họ ngay khi đến theo các yêu cầu giãn cách. Chỉ một hộ gia đình nên ở trong mỗi khu cắm trại hoặc đơn vị cho thuê và khách không đăng ký không được phép vào khu cắm trại hoặc công viên RV.
- Cần nhắc thực hiện một quy trình để khách đến mua trước các mặt hàng từ cửa hàng tổng hợp, bao gồm củi, các mặt hàng thực phẩm, hoặc các mặt hàng khác, và yêu cầu nhân viên giao hàng đến bãi cắm trại hoặc RV của khách.
- Các không gian ngoài trời dành cho các cuộc tụ họp và các sự kiện nhóm, bao gồm gian hàng, vòng lửa chung, bếp trại sử dụng chung và rạp hát vẫn nên đóng cửa. Gỡ bỏ, tách biệt, treo biển hiệu trên tường hoặc tháo bỏ tất cả các ghế dài, bàn dã ngoại ở khu vực chung và chỗ ngồi dành cho nhiều người (bao gồm chỗ ngồi xung quanh vòng đốt lửa) để ngăn cản khách tụ tập.
- Những nơi trú ẩn dã ngoại nhỏ hơn, chẳng hạn như những nơi thường chỉ dành cho các nhóm hộ gia đình, có thể mở cửa với các hạn chế liên quan đến giãn cách đã đăng báo (ví dụ: hạn chế sử dụng cho một hộ gia đình mỗi lần).
- Xem xét các khu vực cắm trại và công viên RV để xác định xem công viên có cần vận hành ở công suất giảm đi nhằm duy trì giãn cách xã hội hay không.
- Điều chỉnh các cuộc họp nhân viên để đảm bảo giãn cách và tổ chức các cuộc họp cá nhân nhỏ hơn tại các cơ sở để đảm bảo hướng dẫn giãn cách. Tổ chức các cuộc họp qua điện thoại hoặc qua hội thảo trên web hoặc ngoài trời cho nhân viên bất cứ khi nào có thể. Cần nhắc phỏng vấn và đào tạo nhập môn trực tuyến cho nhân viên mới khi có thể.





## Cần nhắc Bổ sung Dành cho các Nhà điều hành Khu trượt tuyết

- Nhà điều hành khu trượt tuyết phải hạn chế sức chứa và khả năng tiếp cận các khu vực cơ sở và tất cả các khu vực giải trí ngoài trời khác, có thể đạt được bằng cách thực hiện các biện pháp bao gồm:
  - Yêu cầu tất cả các khách hàng phải có vé đi thang kéo hợp lệ, đặt mua trước, vé theo mùa hoặc đã đặt chỗ trước mới được vào các khu vực cơ sở và sử dụng thang kéo trượt tuyết và/hoặc gondola;
  - Ngừng bán vé ngày;
  - Điều chỉnh chính sách đỗ xe bằng cách quy định việc đỗ xe chỉ dành cho người có vé đi thang kéo trượt tuyết;
  - Yêu cầu mua thẻ đậu xe với thẻ đi thang kéo trượt tuyết và hạn chế sức chứa của bãi đậu xe để không khuyến khích việc sử dụng các phương tiện công cộng.
- Cần nhắc điều chỉnh chính sách đỗ xe bằng cách quy định chỉ dành cho người có vé theo mùa hoặc vé đi thang kéo trượt tuyết và yêu cầu mua thẻ đậu xe với vé theo mùa hoặc vé đi thang kéo. Hạn chế sức chứa của bãi đậu xe để không khuyến khích những người không có vé theo mùa hoặc vé đi thang kéo.
- Thực hiện các biện pháp để đảm bảo luôn duy trì giãn cách ít nhất sáu feet giữa mọi người từ các hộ gia đình khác nhau, chẳng hạn như khi khách đang chờ trong hàng đợi hoặc đi xe buýt. Có thể bao gồm việc sử dụng các vách ngăn hoặc tín hiệu thị giác (ví dụ: ký hiệu hoặc dấu hiệu sàn để chỉ vị trí mà nhân viên và khách hàng nên đứng).
- Tất cả thủ tục xếp hàng tại cơ sở trượt tuyết nên được thực hiện chỉ trong môi trường ngoài trời. Giảm thiểu việc phải xếp hàng trong nhà khi đi gondola hoặc xe điện. Phát triển hệ thống xếp hàng ngoài trời trước khi vào khu vực vận hành trong nhà. Đóng các phần của đường chuyển đổi/hàng đợi để đảm bảo đủ khoảng cách vật lý giữa khách hàng và khách.
- Việc sử dụng ghế nâng nên giới hạn ở một hộ gia đình; có thể áp dụng ngoại lệ cho những người từ các hộ gia đình khác nhau khi hành trình dưới 15 phút và những người từ các hộ gia đình khác nhau ngồi cách xa nhau nhất có thể nhưng không ít hơn một chỗ ngồi.
- Các thiết bị vận chuyển kín (ví dụ: gondola hoặc tàu điện trên không) phải giới hạn sức chứa ở các hộ gia đình riêng lẻ cho các thiết bị vận chuyển có sức chứa từ 10 người trở xuống. Đối với các thiết bị vận chuyển có sức chứa lớn hơn 10 người, sức chứa phải giới hạn ở 25% khi cửa sổ mở, ngay cả trong thời tiết khắc nghiệt và chỗ ngồi phải được bố trí để đảm bảo khoảng cách 6 feet giữa các thành viên của các hộ gia đình khác nhau. Thành viên hộ gia đình không cần phải ngồi cách nhau sáu feet.
- Điều chỉnh kiểu xếp hàng ghế và gondola để tuân thủ các yêu cầu giãn cách xã hội. Ví dụ như ngồi mỗi thiết bị vận chuyển khác hoặc hàng ghế khác, hạn chế



sức chứa trên một thiết bị vận chuyển để có không gian giữa các nhóm hộ gia đình, v.v. Bao gồm các biển chỉ dẫn để giúp khách hàng biết nơi ngồi.

- Theo quy tắc chung, người lao động nên tránh hỗ trợ/nâng khách hàng về vật lý. Nếu một khách hàng cần hỗ trợ, hãy nhờ một thành viên khác trong gia đình giúp đỡ. (Nhân viên có thể vẫn cần hỗ trợ/nâng khách hàng trong trường hợp di tản.)
- Các nhà điều hành khu trượt tuyết phải tránh các hoạt động khuyến khích họp nhóm và cần nắm rõ các chính sách của tiểu bang và địa phương đối với các môn thể thao dành cho thanh thiếu niên và người lớn cùng các quy định tụ họp để quyết định xem liệu có thể tổ chức các lớp trượt tuyết, buổi học, thực hành nhóm, v.v. hay không.
- Khuyến khích khách hàng mua hàng trực tuyến (trước khi họ truy cập) hoặc từ các ứng dụng sau khi tới cơ sở trượt tuyết để giảm thiểu các giao dịch thanh toán tại chỗ và xếp hàng. Nếu có thể, tránh các thẻ giấy yêu cầu nhân viên phải xử lý để quét.
- Đánh giá bố trí tủ khóa nơi khách cất đồ dùng cá nhân để đảm bảo có thể thường xuyên làm sạch và khử trùng các không gian đó và cách ly phù hợp để đảm bảo giãn cách. Cân nhắc việc đóng hoặc luân phiên một số khu vực để cho phép giãn cách thích hợp trong thời gian bận rộn. Treo biển chỉ dẫn nhắc nhở khách duy trì khoảng cách ít nhất sáu feet và đợi người khác di dời trước khi tiếp cận tủ khóa. Cân nhắc bố trí một nhân viên trong khu vực tủ khóa để giới hạn số người trong không gian cùng một lúc. Vệ sinh và khử trùng tủ khóa giữa mỗi lần sử dụng hoặc cung cấp túi để khách có thể để đồ cá nhân vào túi trước khi đặt trong tủ khóa.
- Trong trường hợp khẩn cấp, các nhà điều hành khu trượt tuyết nên xem xét và lên kế hoạch cho giãn cách trong các khu vực vào/ra và khu vực tập trung của khách.
- Biện pháp vệ sinh và khử trùng rất quan trọng đối với các bề mặt thường xuyên chạm vào trên ghế, gondola, xe điện hoặc các khu vực khác bao gồm trạm lên và khu vực xếp hàng. Thường xuyên làm sạch và khử trùng tất cả các bề mặt mà khách hàng hoặc nhân viên thường xuyên chạm vào, bao gồm khu vực ghế ngồi của thiết bị vận chuyển, tay vịn, giá tựa tay, dây đai, tay cầm và tay nắm, v.v.
- Phát triển tần suất và phương pháp tiếp cận quy trình vệ sinh và khử trùng theo hướng dẫn sử dụng sản phẩm vệ sinh và hướng dẫn của nhà sản xuất thiết bị, thang kéo hoặc xe điện và dựa trên loại bề mặt đang được vệ sinh. Đảm bảo cân nhắc thời gian diệt vi-rút và thời gian làm khô trước khi mở thang kéo, gondola, v.v. Đảm bảo rằng thang kéo hoặc gondola được cố định (bao gồm khóa an toàn khi cần thiết) để nhân viên có thể tiếp cận các khu vực cần vệ sinh một cách an toàn.



## Cần nhắc Bổ sung Dành cho các Khu Giải trí Ngoài trời Khác

- Hầu hết các hoạt động và sự kiện thể thao có tổ chức, chẳng hạn như bóng rổ, bóng chày, bóng đá và bóng bầu dục, được tổ chức trên sân công viên, khu vực mở và sân chơi được giới hạn tuân theo Hướng dẫn Dành cho Hoạt động Thể thao của Thanh thiếu niên. Tham khảo [Hướng dẫn Dành cho Hoạt động Thể thao của Thanh thiếu niên](#) và tham vấn với các nhân viên y tế công cộng địa phương để xác định mức độ mà các huấn luyện viên và vận động viên không đến từ cùng hộ gia đình hoặc đơn vị sinh sống được phép ở gần nhau. Các thành viên trong cùng một gia đình có thể cùng nhau tham gia vào các hoạt động và sự kiện thể thao như vậy.
- Các hoạt động và môn thể thao có rủi ro cao, tiếp xúc cao cần tiếp xúc gần với khoảng cách dưới sáu feet giữa các thành viên của các hộ gia đình khác nhau nên được tạm dừng cho đến khi được phép tiếp tục. Các hoạt động này bao gồm các sự kiện thể thao theo nhóm, bóng rổ tiếp nhận, các hoạt động thể thao nội bộ, các cuộc đua hoặc khiêu vũ. Xem [Hướng dẫn Dành cho Hoạt động Thể thao của Thanh thiếu niên](#) để biết thêm thông tin về những hoạt động được phép.
- Hạn chế các hoạt động giải trí ngoài trời cần tiếp xúc gần ở cấp độ các hộ gia đình. Các hoạt động này bao gồm cho thuê thuyền, bóng rổ và bóng chày, leo dây thừng và leo tường. Tại các khu cắm trại và công viên RV, hãy cân nhắc xem hoạt động đi bộ, xem chiếu phim, mini-golf, khám phá địa chất, đi tìm đồ vật hay các hoạt động khác có thể được phát triển cho các hộ gia đình theo cách duy trì giãn cách xã hội hay không.
- Sửa đổi các hoạt động giải trí ngoài trời, nếu cần, để cho phép nhiều hộ gia đình sử dụng cơ sở hoặc thiết bị trong khi vẫn duy trì giãn cách xã hội. Những sửa đổi như vậy sẽ là cụ thể cho từng hoạt động và phụ thuộc vào khả năng của cơ sở, nhưng một số ví dụ bao gồm:
  - Xen kẽ thời gian đặt chỗ cho các buổi chơi golf và yêu cầu một hộ gia đình trên mỗi xe chơi golf.
  - Hạn chế sức chứa của các buổi đánh cá, săn bắn hoặc thuê thuyền có hướng dẫn viên ở các nhóm nhỏ hoặc cơ cấu lại chỗ ngồi trên thuyền hoặc các loại xe khác.
  - Thiết lập lịch trình về thời gian ra vào để hạn chế sức chứa số người trong chuồng ngựa hoặc cơ sở chăn nuôi ngựa nếu nhu cầu đòi hỏi phải lên lịch để duy trì giãn cách xã hội.
- Sửa đổi các hoạt động giải trí ngoài trời, nếu cần, để đảm bảo có thể thực hiện các quy trình vệ sinh và khử trùng thích hợp (bao gồm chú trọng việc vệ sinh tay kỹ lưỡng trước và sau khi sử dụng các thiết bị dùng chung và các bề mặt thường chạm vào). Những biện pháp như vậy sẽ là cụ thể cho từng hoạt động và khả năng của cơ sở, nhưng một số ví dụ bao gồm:
  - Khuyến khích khách mang theo tất cả các thiết bị của riêng họ, bất cứ khi nào có thể, để giảm thiểu việc dùng chung thiết bị.

- Các khu cắm trại cá nhân nên dành cho các thành viên trong cùng một hộ gia đình.
- Tại các cơ sở chăn nuôi ngựa, hãy làm sạch và khử trùng chốt cổng, vòi phun, dây buộc, cán cuốc, xe cút kít và các vật dụng thường dùng khác thường xuyên hoặc sau khi tiếp xúc với nhân viên.
- Các hoạt động thuê đồ câu cá và thuê tàu theo nhóm nhỏ phải đảm bảo khách hàng có quyền tiếp cận các cơ sở rửa tay hoặc nước khử trùng tay thích hợp trên tàu.
- Làm sạch và khử trùng cần câu trước và sau khi sử dụng.
- Khi trang bị cho mọi người mũ bảo hiểm, thiết bị, quần áo bảo hộ, áo phao hoặc các vật dụng khác, nhân viên nên duy trì khoảng cách vật lý. Khi có thể, nhân viên nên trình diễn cách mặc vào và tháo ra đúng cách các thiết bị thay vì phá vỡ khoảng cách vật lý để hỗ trợ.



## Cần nhắc Bổ sung Đối với Phòng vệ sinh và Cơ sở Tắm Công cộng

- Nhà điều hành khu cắm trại, công viên RV, khu trượt tuyết và các nhà điều hành khu giải trí ngoài trời khác cần cần nhắc sắp xếp nhân viên và các nhu cầu về năng lực và nguồn lực khác để đảm bảo rằng các phòng vệ sinh công cộng có thể được làm sạch và khử trùng trong suốt cả ngày.
- Nên vệ sinh các phòng vệ sinh chung thường xuyên bằng cách sử dụng [chất khử trùng đã đăng ký với EPA](#) trong suốt cả ngày. Các bề mặt thường xuyên chạm vào như vòi nước, bồn vệ sinh, tay nắm cửa và công tắc đèn phải được vệ sinh và khử trùng thường xuyên. Nhân viên cần được đào tạo về các mối nguy hiểm và sử dụng đúng cách các sản phẩm mới theo yêu cầu của Cal/OSHA và được cung cấp bất kỳ thiết bị bảo hộ cần thiết nào cho các sản phẩm làm sạch cụ thể đang sử dụng, chẳng hạn như kính bảo vệ mắt hoặc găng tay.
- Tạo và đăng lịch làm vệ sinh trong mọi phòng vệ sinh đang mở cửa phục vụ. Đăng lịch vệ sinh ở phía trước cửa để khách biết khi nào họ có thể/không thể sử dụng nhà vệ sinh. Đảm bảo đóng cửa nhà vệ sinh trong quá trình làm sạch và khử trùng.
- Cần nhắc sử dụng một danh sách kiểm tra hoặc hệ thống kiểm tra để theo dõi tần suất thực hiện vệ sinh.
- Chỉ cho phép sử dụng phòng tắm nếu có vách ngăn hoặc biển báo đã được niêm yết để xác định các quy định giãn cách. Nếu không thể chia ngăn hoặc giữ khoảng cách thích hợp, các cơ sở này nên tiếp tục đóng cửa.
- Cần đảm bảo rằng các công trình vệ sinh luôn hoạt động và luôn có đầy đủ đồ dùng. Cung cấp thêm xà phòng, khăn giấy và chất sát trùng tay khi cần thiết. Lắp đặt các thiết bị không dùng tay, nếu có thể, bao gồm chậu rửa cảm biến chuyển động, vòi nước, hộp đựng xà phòng, hộp đựng nước khử trùng và hộp khăn giấy cảm biến theo chuyển động.

- Cân nhắc sửa đổi cửa cho phòng vệ sinh nhiều ngăn để có thể đóng mở mà không cần dùng tay chạm vào tay nắm, thiết bị mở hoặc người điều khiển cửa có nguồn điện bất cứ khi nào có thể. Nếu không thể mở cửa mà không dùng tay chạm vào tay cầm hoặc bộ điều khiển cửa, hãy đẩy cửa mở và/hoặc đặt một thùng rác cạnh cửa để đảm bảo có thể dễ dàng vứt bỏ khăn giấy khi đóng/mở cửa. Vị trí và định vị các thùng rác không được cản trở việc ra vào, sơ tán, thiết bị khẩn cấp, hoặc bất kỳ tiện ích hợp lý nào được cung cấp theo Đạo luật Người Mỹ Tàn tật. Đảm bảo thùng rác được đổ bỏ thường xuyên.
- Ban quản lý khu cắm trại và công viên RV nên khuyến khích khách ở trong xe có nhà vệ sinh và thiết bị tắm vòi sen/tắm rửa để sử dụng các tiện ích của họ thay vì dùng chung các thiết bị khác, nếu có thể.
- Cung cấp thông tin rửa tay đúng cách, bao gồm biển hiệu treo trong phòng vệ sinh.



## **Cân nhắc Bổ sung đối với Bể bơi và Địa điểm Vui chơi Dưới nước**

- Các nhà điều hành khu cắm trại, công viên RV, khu trượt tuyết và các khu giải trí ngoài trời khác có bể bơi, tắm chần nước, bồn tắm nước nóng, phòng tắm hơi và phòng xông hơi phải thực hiện các bước bổ sung để đảm bảo các cơ sở đó được làm sạch và khử trùng đúng cách cho khách sử dụng, theo [hướng dẫn của CDC](#).
- Các cơ sở có bồn tắm nóng ngoài trời dành cho mọi người phải đảm bảo duy trì khoảng cách ít nhất sáu feet giữa những người sử dụng bồn tắm nóng không phải là người trong cùng một hộ gia đình hoặc hạn chế sử dụng bồn tắm chỉ với một nhóm hộ gia đình tại một thời điểm.
  - Khách nên tháo khẩu trang trong khi đang ở trong bồn tắm nóng bởi khẩu trang có thể bị ướt, nhưng phải đeo khẩu trang theo yêu cầu khi ở bên ngoài bồn tắm nước nóng.
  - Các cơ sở nên cung cấp một thùng đựng để bỏ khăn đã sử dụng mang giặt, và vệ sinh và khử trùng các bề mặt tiếp xúc thường xuyên.
  - Treo biển chỉ dẫn về các yêu cầu giãn cách và đeo khẩu trang.
  - Nhân viên cơ sở phải giám sát việc tuân thủ các yêu cầu về giãn cách và, nếu không thể duy trì khoảng cách một cách nhất quán, phải ngừng sử dụng bồn tắm nước nóng.
- Các hoạt động bồn tắm nước nóng với bồn tắm nước nóng cá nhân, ngoài trời phải giới hạn việc sử dụng trong một nhóm hộ gia đình tại một thời điểm.
  - Khách nên tháo khẩu trang trong khi đang ở trong bồn tắm nóng bởi khẩu trang có thể bị ướt, nhưng phải đeo khẩu trang theo yêu cầu khi ở bên ngoài bồn tắm nước nóng.
  - Treo biển chỉ dẫn về yêu cầu đeo khẩu trang.

- Nhà điều hành nên thu gom tất cả khăn đã sử dụng để giặt giữa các lần sử dụng bồn tắm nóng. Vệ sinh và khử trùng tất cả các bề mặt thường xuyên chạm.
- Đối với bể bơi trong nhà, khách phải đeo khẩu trang khi ra khỏi khu vực nước hoặc phòng tắm, trừ khi được miễn trừ theo hướng dẫn của CDPH. Khẩu trang vải có thể gây khó thở khi bị ướt. Nên cất khẩu trang khi không sử dụng để người khác không vô tình chạm vào hoặc nhặt được khẩu trang.
- Đối với bể bơi ngoài trời, khách phải đeo khẩu trang khi ra khỏi khu vực nước, trừ khi được miễn trừ theo hướng dẫn của CDPH.
- Duy trì mức độ khử trùng thích hợp (1-10 phần triệu clo tự do hoặc 3-8 ppm bromine) và pH (7,2-8).
- Tham vấn với công ty hoặc kỹ sư thiết kế địa điểm vui chơi dưới nước để quyết định xem loại chất khử trùng trong Danh sách N nào được EPA phê duyệt là tốt nhất cho khu địa điểm vui chơi dưới nước. Đảm bảo sử dụng an toàn và đúng cách và bảo quản chất khử trùng, bao gồm bảo quản sản phẩm an toàn tránh xa trẻ em.
- Thiết lập một hệ thống sao cho đồ đạc và thiết bị (ví dụ: ghế tựa dài) cần được làm sạch và khử trùng được bảo quản riêng biệt với đồ đạc đã được làm sạch và khử trùng. Dán nhãn hộp đựng thiết bị đã sử dụng mà chưa được làm sạch và khử trùng với hộp đựng thiết bị đã được làm sạch và khử trùng.
- Khuyến khích khách mang theo và sử dụng khăn tắm của riêng họ. Nếu có cung cấp khăn tắm, hãy giặt khăn tắm và quần áo theo hướng dẫn của nhà sản xuất. Sử dụng nhiệt độ nước nóng thích hợp nhất và đảm bảo đồ đã khô hoàn toàn. Xử lý khăn tắm bằng gắng tay dùng một lần và giảm thiểu xáo trộn, tức là không giữ mạnh khăn.
- Không khuyến khích mọi người dùng chung đồ dùng, đặc biệt là những đồ khó làm sạch và khử trùng hoặc những đồ dùng cho mặt (ví dụ: kính bảo hộ, kẹp mũi và ống thở).
- Đảm bảo rằng cơ sở có đầy đủ trang thiết bị cho khách quen, chẳng hạn như ván bơi, phao bơi ống xốp và các thiết bị nổi khác, để giảm thiểu việc dùng chung khi có thể. Hạn chế việc sử dụng thiết bị cho một khách quen tại một thời điểm và vệ sinh và khử trùng các vật dụng sau mỗi lần sử dụng.
- Đối với các địa điểm vui chơi dưới nước trong nhà, hãy đưa và tiến hành lưu thông không khí ngoài trời càng nhiều càng tốt bằng cách mở cửa sổ và cửa ra vào, sử dụng quạt hoặc các phương pháp khác. Tuy nhiên, không mở cửa sổ và cửa ra vào nếu làm như vậy có thể gây ra rủi ro về an toàn cho nhân viên, khách hoặc người bơi.
- Thay đổi bố trí sàn và các khu vực khác xung quanh bể bơi để đảm bảo rằng các khu vực đứng và chỗ ngồi có thể hỗ trợ các yêu cầu giãn cách. Điều này có thể bao gồm bỏ ghế ngồi trong phòng chờ hoặc đóng các khu vực để không khuyến khích sử dụng.
- Đưa ra các tín hiệu vật lý hoặc hướng dẫn (ví dụ: vạch làn trong nước hoặc ghế và bàn trên boong) và các tín hiệu thị giác (ví dụ: băng dán trên boong, sàn hoặc



via hè) và các biển báo để đảm bảo rằng nhân viên, khách và người bơi ở cách nhau ít nhất sáu feet, cả trong và ngoài nước.

- Nếu có thể, lắp đặt các rào chắn vật lý không thấm nước như tấm kính ở những nơi mà nhân viên và khách hàng phải tương tác và khó giữ khoảng cách.
- Cân nhắc thực hiện đặt chỗ để sử dụng bể bơi hoặc thực hiện các cơ chế khác để hỗ trợ giãn cách vật lý. Điều này có thể bao gồm dành toàn bộ làn đường cho bơi vòng riêng lẻ, duy trì người bơi ở các làn bơi xen kẽ và nửa làn đường cho cá nhân sử dụng trong gia đình.
- Đảm bảo rằng nhân viên cứu hộ đang cứu hộ không phải theo dõi việc rửa tay, sử dụng khẩu trang vải hoặc giãn cách vật lý. Giao trách nhiệm giám sát này cho một nhân viên khác.
- Các nhà điều hành khu vui chơi dưới nước phải tránh các hoạt động khuyến khích họp nhóm và cần nắm rõ các chính sách của tiểu bang và địa phương đối với các môn thể thao dành cho thanh thiếu niên và người lớn cùng các quy định tụ họp để quyết định xem liệu có thể tổ chức các lớp thể thao dưới nước, buổi học bơi, thực hành nhóm bơi, gặp gỡ bơi lội hoặc tiệc bơi lội hay không.
- Mô hình Quy tắc Đảm bảo Sức khỏe Cho Hoạt động Dưới nước của CDC có nhiều khuyến cáo hơn để phòng ngừa bệnh tật và thương tích tại các hồ bơi công cộng trong công viên.



## Cân nhắc Bổ sung Đối với Cabin và Đơn vị Cho thuê

- Hướng dẫn cho ngành khách sạn và chỗ ở, bao gồm các sửa đổi cần thiết tùy thuộc vào cấp độ nguy cơ của quận, có trên trang web [Kế hoạch Chi tiết Vì Nền Kinh tế An toàn hơn](#).
- Các nhà điều hành khu cắm trại, công viên RV, khu trượt tuyết và khu vui chơi giải trí ngoài trời khác có vận hành cabin hoặc các đơn vị cho thuê khác cần thực hiện các bước thích hợp để vệ sinh và khử trùng các khu vực đó sau mỗi lần sử dụng. Điều này bao gồm lau và vệ sinh tay vịn giường, bàn, điều khiển từ xa TV, đầu giường, mặt bàn, thiết bị nhà bếp, tay nắm tủ lạnh, núm bếp, gương và các vật dụng khác.
- Tất cả đồ vải phải được tháo bỏ và giặt sạch giữa mỗi lần lưu trú của khách, bao gồm các đồ có vẻ như chưa được sử dụng. Khi vệ sinh bộ đồ trải giường, khăn tắm hoặc các đồ vật đã giặt khác trong các đơn vị cho thuê, đảm bảo nhân viên có đeo găng tay dùng một lần khi xử lý đồ bẩn và sau đó vứt bỏ sau mỗi lần sử dụng. Rửa tay bằng xà phòng hoặc sử dụng chất khử trùng tay ngay sau khi tháo găng tay. Không bảo quản khăn giấy thừa trong đơn vị cho thuê. Chỉ cung cấp những đồ dùng như vậy khi có yêu cầu.
- Không giữ quần áo bẩn. Điều này sẽ giảm thiểu khả năng phát tán vi-rút qua không khí. Giặt các đồ phù hợp theo hướng dẫn của nhà sản xuất. Nếu có thể, giặt đồ bằng cách sử dụng chế độ cài đặt nước thích hợp ấm nhất cho đồ và sấy



khô đồ hoàn toàn. Làm sạch và khử trùng giỏ đồ giặt theo hướng dẫn ở trên cho các bề mặt. Nếu có thể, hãy cân nhắc việc đặt túi lót dùng một lần và ném bỏ sau mỗi lần sử dụng hoặc có thể giặt được sau mỗi lần sử dụng.

- Đồ nhà bếp, bao gồm nồi, chảo và đồ dùng nhà bếp, phải được làm sạch hoàn toàn bằng xà phòng và nước nóng, tốt nhất là trong máy rửa bát, giữa mỗi lần khách lưu trú. Cung cấp đầy đủ xà phòng rửa chén và miếng bọt biển mới, chưa sử dụng cho mỗi lượt khách đến. Cân nhắc thay thế dụng cụ ăn uống bằng dụng cụ ăn uống dùng một lần, nếu khả thi.
- Cân nhắc sắp xếp thời gian chờ 24 giờ sau khi khách trước trả phòng trước khi dọn dẹp bất kỳ chỗ ở nào, bao gồm cả đơn vị nhà ở cho thuê.
- Không nên cho thuê bất kỳ đơn vị nhà ở nào cho các buổi tụ họp đông người, bao gồm các hội nghị hoặc cuộc họp, cho đến khi các hoạt động đó có thể hoạt động trở lại.



## **Cân nhắc Bổ sung đối với Thực phẩm và việc Ăn uống**

- Hướng dẫn cho các nhà hàng bao gồm các sửa đổi cần thiết tùy thuộc vào cấp độ nguy cơ của quận, có trên trang web [Kế hoạch Chi tiết Vì Nền Kinh tế An toàn hơn](#).
- Các nhà hàng, quán bar, quầy đồ ăn nhẹ và các ưu đãi khác phải hoạt động theo các lệnh và hướng dẫn hiện hành cho những cơ sở đó trên trang web [Kế hoạch Chi tiết Vì Nền Kinh tế An toàn hơn](#). Tất cả các quầy thực phẩm tự phục vụ nên được đóng cửa, bao gồm máy pha cà phê, bình nước ngọt hoặc lò nướng bánh mì.
- Nếu có thể, khách hàng và khách truy cập nên đặt các món ăn trực tuyến hoặc qua điện thoại và đến nhận đồ ăn. Cần có các dịch vụ bar đồ ăn nhanh hoặc mua đồ ăn uống không cần hẹn trước để khách có thể đến nhận đồ đã đặt trước. Nếu không đặt trước, đảm bảo khách duy trì giãn cách vật lý khi đặt món ăn.
- Các bar đồ ăn nhanh và quầy bán thực phẩm nên đóng gói sẵn và đóng gói riêng nếu có thể. Bọc các đồ dùng bằng bạc hoặc nhựa riêng trong một chiếc khăn để mọi người không lấy chúng ra khỏi một nhóm dụng cụ trong một cái giỏ, cốc hoặc hộp.
- Khuyến khích sử dụng thẻ tín dụng hoặc chấp nhận thanh toán qua điện thoại, nếu có thể, cho các món ăn.
- Các nhà điều hành khu giải trí ngoài trời không nên tổ chức tiệc góp đồ ăn hoặc các sự kiện ăn uống mang phong cách gia đình tương tự làm tăng nguy cơ lây nhiễm chéo. Nếu thực phẩm và đồ uống phải được phục vụ hoặc dùng chung, hãy cung cấp đồ ăn theo suất trong các vật dụng dùng một lần bất cứ khi nào có thể. Nhân viên hoặc tình nguyện viên phục vụ thực phẩm nên rửa tay thường xuyên và đeo găng tay dùng một lần.



## Cân nhắc Bổ sung Dành cho các Cơ sở Giặt là Trong Khu cắm trại và Công viên RV

- Nếu cần thiết, điều chỉnh giờ làm việc của các cơ sở giặt là để đảm bảo rằng nhân viên có đủ thời gian thường xuyên làm sạch và khử trùng nắp và cửa máy giặt, lưới chắn bụi, mặt bàn và bàn ghế hoặc ghế dài, máy pha xà phòng, máy bán hàng tự động, máy thay đồ, bồn rửa và các khu vực khác.
- Cân nhắc việc đặt dung dịch sát khuẩn tay và khăn lau khử trùng trong phòng giặt để khách có thể lau sạch khu vực trước/sau khi họ sử dụng máy giặt.
- Loại bỏ tất cả trò chơi, sách, tài liệu quảng cáo hoặc các vật dụng khác ra khỏi cơ sở giặt là. Loại bỏ giỏ hoặc thùng giặt, nếu được có.
- Cân nhắc phát triển một hệ thống phân loại cuộc hẹn cho các cơ sở giặt là để nhân viên biết khi nào cơ sở đang được sử dụng và khách có thể tránh tương tác không cần thiết. Đóng cửa cơ sở giặt là giữa các cuộc hẹn đã lên lịch để đảm bảo đủ thời gian vệ sinh.
- Nếu không thể triển khai hệ thống phân loại cuộc hẹn, hãy duy trì giãn cách vật lý bằng cách đóng các máy xen kẽ nhau để duy trì khoảng cách sáu feet giữa các khách. Khuyến khích khách đợi bên ngoài trong khi đồ giặt đang được giặt/sấy khô. Ngoài ra, hãy sử dụng các tín hiệu thị giác để hướng dẫn khách đến nơi phải đứng và hạn chế ra vào để khách cá nhân có thể sử dụng nhiều máy móc cùng lúc. Xác định sức chứa tối đa phù hợp kích thước phòng và dán biển báo trên cửa cho biết số lượng người có thể ở trong phòng cùng một lúc, cùng với lịch làm sạch và khử trùng.



## Cân nhắc Bổ sung Đối với Mặt đất và Bảo trì Tòa nhà

- Đội phụ trách mặt đất và công nhân xây dựng nên tham khảo hướng dẫn bổ sung về các dịch vụ hạn chế có sẵn trên trang web [Bản Kế hoạch Chi tiết Cho một Nền kinh tế An toàn hơn](#).
- Đảm bảo tất cả các nhân viên đã được đào tạo để sử dụng và có đủ các chất tẩy rửa và chất khử trùng đa dụng, khi cần thiết. Thực hiện theo [hướng dẫn đầy đủ của CDC về vệ sinh và khử trùng](#).
- Vệ sinh các bề mặt có thể chạm vào giữa các ca làm việc hoặc giữa người dùng, tùy theo điều kiện nào thường xuyên hơn, bao gồm nhưng không giới hạn ở các bề mặt làm việc, dụng cụ, tay cầm và chốt, và các nút điều khiển trên thiết bị di động và cố định, bao gồm các bề mặt trong buồng lái của tất cả các phương tiện.
- Giảm thiểu hoặc loại bỏ việc sử dụng các thiết bị và công cụ dùng chung. Nếu dùng chung dụng cụ, hãy khử trùng sau mỗi lần sử dụng theo [hướng dẫn của CDC](#). Khử trùng tất cả các dụng cụ vào cuối ngày làm việc.
- Yêu cầu nhân viên rửa tay hoặc sử dụng chất khử trùng tay giữa các lần sử dụng chung thiết bị, chẳng hạn như dụng cụ trạm làm việc, radio, xe đẩy di động và các vật dụng khác.

- Nhân viên vệ sinh hoặc giám sát phải được thông báo nếu họ sắp làm việc tại một địa điểm nơi người bị nhiễm bệnh đã từng ở đó. Các dịch vụ vệ sinh đủ điều kiện của bên thứ ba được khuyến nghị để khử nhiễm các khu vực bị ảnh hưởng.
- Bất kỳ khu vực nào từng có người bị nhiễm bệnh phải được đóng cửa và thông gió trong 24 giờ, nếu có thể, trước khi nhân vào làm vệ sinh. Nếu không thể, hãy thông khí cho khu vực đó trong thời gian tối đa có thể, nhưng không bao giờ dưới 3 giờ. Ngoài ra, bất kỳ khu vực bị nhiễm bệnh nào mà việc tiếp cận có thể bị hạn chế có thể được đóng lại trong bảy ngày để vi-rút chết.
- Nếu nhân viên vệ sinh hoặc giám sát được yêu cầu khử trùng một khu vực có các ca bệnh COVID-19, họ không được bắt đầu làm việc cho đến khi nhà điều hành cung cấp thiết bị bảo hộ và đào tạo về nguy hiểm phù hợp hoặc đào tạo bồi dưỡng. Nhân viên vệ sinh hoặc giám sát phải đeo găng tay dùng một lần cho tất cả các nhiệm vụ trong quy trình vệ sinh, bao gồm cả xử lý rác. Nhân viên cần được nhắc rửa tay bằng xà phòng và nước ngay sau khi tháo găng tay hoặc sử dụng nước khử trùng tay. Có thể cần thêm PPE, bao gồm kính bảo hộ mắt, tùy theo các sản phẩm làm sạch/khử trùng đang được sử dụng và liệu có nguy cơ bắn tóe hay không. Nhân viên vệ sinh phải được đào tạo và cung cấp thông tin về các mối nguy hiểm của chất tẩy rửa và chất khử trùng được sử dụng, tính sẵn có của bảng dữ liệu an toàn, PPE và thông gió cần thiết.
- Nhân viên cần có đủ thông gió (dòng khí) ở những khu vực mà họ đang vệ sinh. Nếu vệ sinh trong phòng tắm hoặc không gian nhỏ khác, hãy đảm bảo rằng các cửa và cửa sổ được để mở.
- Để giảm nguy cơ hen suyễn liên quan đến việc khử trùng, các chương trình nên hướng tới việc chọn sản phẩm khử trùng trong Danh sách N chứa thành phần an toàn hơn cho người mắc hen suyễn (hydrogen peroxit, axit xitric hoặc axit lactic). Tránh các sản phẩm là hỗn hợp các thành phần có axit peroxyacetic (peracetic), natri hypoclorit (thuốc tẩy) hay các hợp chất amoni hóa trị bốn vì chúng có thể gây hen suyễn. Tuân thủ [các phương pháp vệ sinh an toàn cho người bị bệnh hen suyễn](#) được Bộ Y tế Công cộng khuyến nghị.
- Nhân viên vệ sinh nên được cung cấp đồ sơ cứu, bao gồm băng cá nhân hoặc các vật dụng khác để che bất kỳ vết cắt, vết trầy xước hoặc vết thương hở nào trên da và có đủ nguồn cung để thay băng thường xuyên.
- Khách hàng và khách phải được nhắc nhở duy trì khoảng cách 6 feet với nhóm bảo trì, nhân viên vệ sinh hoặc giám sát trong nhóm bảo trì. Thực hiện một quy trình thường xuyên kiểm tra với nhân viên để đảm bảo khách tuân thủ phương thức phòng ngừa này. Đảm bảo nhân viên có thể chia sẻ thông tin đó mà không sợ bị trả thù hoặc trả đũa.
- Nhà điều hành khu giải trí ngoài trời nên đánh giá xem công viên dành cho chó trên mặt đất có đủ rộng để phục vụ khách và động vật của họ hay không trong khi vẫn duy trì giãn cách vật lý thích hợp. Nếu không đủ chỗ trống, phải mở rộng, hạn chế số lượng người sử dụng hoặc đóng cửa.

---

1Các yêu cầu bổ sung phải được xem xét đối với những người dễ bị mắc bệnh. Các nhà điều hành khu cắm trại, công viên RV, khu trượt tuyết và khu giải trí ngoài trời khác phải tuân thủ tất cả [các tiêu chuẩn của Cal/OSHA](#) và sẵn sàng tuân thủ hướng dẫn của họ cũng như hướng dẫn của [Trung tâm kiểm soát và phòng ngừa dịch bệnh \(Centers for Disease Control and Prevention, CDC\)](#) và [Sở y tế công đồng California \(California Department of Public Health, CDPH\)](#). Ngoài ra, người sử dụng lao động phải chuẩn bị để thay đổi hoạt động của mình khi những hướng dẫn đó thay đổi.

